FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 143 Abitibi — S. District No. 143 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 32 — in / dans — Ste Pole Daniel East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants fait par — P. N. Langlois — Enumerator. / Enumérateur.

Page 13 — Page 13

| Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. Maison. | Family or Household. Famille ou Ménage. | Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. Sexe. | Colour. Couleur. | Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. Mois et date de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age en dernier jour anniversaire de naissance. | Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. | Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. | Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. | Living on own means. Rentier. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Working on own account. Travaillant à son compte. | Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. | Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique. | Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From what other occupation or trade.) Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation ou métier principal.) $. | Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Month at school (in 1901). Mois à l'école durant l'année. | Can read. Sachant lire. | Can write. Sachant écrire. | Can speak English. Sachant parler Anglais. | Can speak French. Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | Infirmities. Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale. | Line Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 1 | | Dolfine | F | B | Fille | C | 10 Novemb | 1890 | 20 | 2 | 2 | | Francaise | Canadien | Cath Ro | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | Francaise | | 1 |
| 2 | | Joseph | M | " | Fils | C | 15 Octob | 1892 | 18 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 3 | 97 | Blais Philibe | M | " | Chef | M | 10 Mai | 1873 | 27 | 2 | 2 | | " | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | | 250 | | | | | | | | 3 |
| 4 | | Guillimn | F | " | Epouse | M | 17 guillet | 1872 | 28 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| 5 | 98 | 98 | Blais Alfredo | M | " | Chef | M | 9 Mai | 1873 | 27 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 260 | | | | | | | | 5 |
| 6 | | Marie | F | " | Epouse | M | 2 guill | 1863 | 37 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| 7 | | Dégoublet jean | M | " | Neveu | C | 5 Aout | 1883 | 17 | 2 | 2 | | " | " | " | Serviteur | | | | 1 | | | | 12 | 150 | | | | | | | | | 7 |
| 8 | | Guay Genvrive | F | " | Niece | C | 14 Fevrie | 1887 | 17 | 2 | 2 | | " | " | " | Servente | | | | 1 | | | | 12 | 60 | | | | | | | | | 8 |
| 9 | | Lay Lidia | F | " | Fille | C | 22 Novem | 1890 | 10 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | 9 |
| 10 | 99 | 99 | Blais Joseph | M | " | Chef | M | 10 Avril | 1842 | 58 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 300 | | | | | | | | 10 |
| 11 | | Elizabeth | F | " | Epouse | M | 12 Octob | 1855 | 47 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| 12 | | Basille | M | " | Fils | C | 13 Aout | 1882 | 18 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| 13 | | Marie | F | " | Fille | C | 9 Octob | 1888 | 12 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 |
| 14 | | Joseph | M | " | Fils | C | 2 Novemb | 1890 | 10 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 |
| 15 | 100 | 100 | Anglaire Philib | M | " | Chef | M | 25 Mars | 1832 | 68 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 158 | | | | | | | | 15 |
| 16 | | Chatrine | F | " | Epouse | M | 1 Octob | 1843 | 57 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | | Elizabeth | F | " | Fille | C | 25 Sept | 1874 | 26 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | | Benjamin | M | " | Fils | C | 2 Août | 1877 | 23 | 2 | 2 | | " | " | " | Journalier / Fils de Cult | | | | 1 / 1 | | | | 12 | 205 / 200 | | | | | | | | | 18 |
| 19 | | Jean | M | " | Fils | C | 28 Juill | 1875 | 25 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | 1 | | | | 12 | 200 | | | | | | | | | 19 |
| 20 | | Marie | F | " | Fille | C | 27 Octob | 1878 | 21 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 |
| 21 | | Sophie | F | " | Fille | C | 2 Janvier | 1883 | 17 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 21 |
| 22 | | Philippe | M | " | Fils | C | 16 Octobe | 1885 | 15 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | | Marie | F | " | Fille | C | 15 Août | 1889 | 13 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 23 |
| 24 | | Lydie | F | " | Fille | C | 25 Sept | 1889 | 11 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | | Pierre | M | " | Fils | C | 21 Août | 1892 | 8 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | 25 |
| 26 | 101 | 101 | Rousse Richar | M | " | Chef | M | 24 juin | 1848 | 52 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 300 | | | | | | | | 26 |
| 27 | | Marie | F | " | Epouse | M | 12 Août | 1853 | 47 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| 28 | | John | M | " | Fils | C | 6 Avril | 1881 | 19 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 29 | | Jane | F | " | Fille | C | 6 Février | 1883 | 17 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | | Jorge | M | " | Fils | C | 24 Mai | 1886 | 14 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | Pierre | M | " | Fils | C | 15 Decemb | 1887 | 13 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | 31 |
| 32 | | Florida | F | " | Fille | C | 26 Sept | 1890 | 10 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | 32 |
| 33 | | Pischar | M | " | Fils | C | 9 Février | 1894 | 6 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 |
| 34 | | Simon | M | " | Fils | C | 5 Sept | 1894 | 2 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34 |
| 35 | 102 | 102 | Ferent Salomon | M | " | Chef | M | 7 Novemb | 1857 | 43 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 200 | | | | | | | | 35 |
| 36 | | Salomon | M | " | Fils | C | 7 Novemb | 1880 | 20 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| 37 | | Guillimn | F | " | Epouse | M | 10 guillet | 1847 | 53 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| 38 | | Jenbaptis | M | " | Fils | C | 7 Decemb | 1883 | 17 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| 39 | 103 | 103 | Ferent Exibé | M | " | Chef | M | 10 Octob | 1865 | 35 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 150 | | | | | | | | 39 |
| 40 | | Marie | F | " | Epouse | M | 15 Mai | 1841 | 59 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | 104 | 104 | Connier Celest | M | " | Chef | M | 5 Janvier | 1855 | 45 | 2 | 2 | | Francais | " | " | Cultivateur | | | | 1 | Me | | | | 200 | | | | | | | | 41 |
| 42 | | Flore | F | " | Epouse | M | 8 Decemb | 1866 | 36 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | | Rozana | F | " | Fille | C | 8 Decemb | 1888 | 12 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43 |
| 44 | | Guillaum | M | " | Fils | C | 7 Novemb | 1889 | 11 | 2 | 2 | | " | " | " | Fils de Cult | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| 45 | | Delfaide | M | " | Fils | C | 22 Janvie | 1891 | 13 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | | 45 |
| 46 | | Desilva | F | " | Fille | C | 15 Août | 1893 | 7 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | 46 |
| 47 | | Delaine | F | " | Fille | C | 8 Juin | 1896 | 4 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 |
| 48 | 105 | 105 | Diamant Jorge | M | " | Chef | M | 16 Novemb | 1846 | 56 | 2 | 2 | | Francaise | " | " | Journallier | | | | 1 | | | | 12 | 100 | | | | | | | | 48 |
| 49 | | Marie | F | " | Epouse | M | 12 Août | 1854 | 46 | 2 | 2 | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | Lorei | F | " | Fille | C | 15 Novemb | 1892 | 13 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |